

Lexique de l'héraldique

- 低まる [ひくまる] :être abaissé
- 送迎 [そうげい] :accompagnement d'accueil et de départ
- 同伴 [どうはん] :accompagnement
- 伴奏 [ばんそう] :accompagnement (musical)
- 鋼 [はがね] :acier
- 鋼鉄 [こうてつ] :acier
- 特殊鋼 [とくしゅこう] :acier spécial
- 互い違い [たがいちがひ] :alterné, alternatif
- お金 [おかね] :argent
- 御金 [おかね] :argent
- マネー : argent
- 悪銭 [あくせん] :argent mal gagné, fausse monnaie
- 貨幣 [かへい] :argent, change
- 金 [かね] :argent, métal
- 金銭 [きんせん] :argent, espèces
- 銀杯 [ぎんぱい] :coupe en argent, timbale
- 銀盃 [ぎんぱい] :coupe en argent, timbale
- 現金 [げんきん] :argent liquide, espèces, opportunisme (vénal)(-ni,-na)
- 小遣い [こづかい] :dépenses personnelles, faux frais, argent de poche
- 小遣い銭 [こづかいせん] :argent de poche
- 銀 [しろがね] :argent, pièce d'argent, peinture d'argent
- 散蒔く [ばらまく] :disséminer, disperser, éparpiller, jeter son argent par les fenêtres
- 散播く [ばらまく] :disséminer, disperser, éparpiller, jeter son argent par les fenêtres
- 銃器 [じゅうぎ] :arme à feu
- 銃殺 [じゅうさつ] :mort par arme à feu
- 大砲 [たいほう] :arme, canon, artillerie
- 武器 [ぶき] :arme, armes
- 兵器 [へいぎ] :arme, matériel de guerre
- 凶器 [きょうぎ] :arme dangereuse
- 兇器 [きょうぎ] :arme dangereuse
- 紋章 [もんしょう] :armes, armoiries, écusson
- ビデオテープ : bande vidéo
- 愚連隊 [ぐれんたい] :bande de jeunes voyous
- 群れ [むれ] :groupe, bande, troupe, troupeau, banc, essaim, nuée, massif(fleurs, arbres), amas (étoiles)
- 肩章 [けんしょう] :bande placée sur l'épaule, épaulette
- 帯 [おび] :ceinture (kimono), bande
- 短冊 [たんざく] :petite bande de papier sur laquelle on écrit des poèmes à la verticale
- 徒 [と] :groupe, parti, bande, équipe
- 徒党 [ととう] :bande, faction, clique
- 暴力団 [ぼうりょくだん] :bande, gang, organisation criminelle, bande de voyous
- 漫画 [まんが] :bande dessinées, manga
- 連 [れん] :groupe, bande, équipe
- 連中 [れんちゅう] :groupe, bande
- 録音テープ [ろくおんテープ] :bande audio, bande magnétique
- セロテープ : bande adhésive, scotch, sellotape (marque de bande adhésive anglaise)
- 竿 [さお] :Sorte de barre sur laquelle on fait sécher le linge
- 舵 [かじ] :gouvernail, barre
- 鉄筋 [てっきん] :barre d'acier (pour béton armé), armature (de béton armé)
- 鉄棒 [かなぼう] :barre de fer, pince (à levier)
- 棒 [ぼう] :baton, barre, baguette
- 限界 [げんかひ] :limite, bordure
- 球 [たま] :boule, bille, globe, sphère, balle, grain
- 壊す [こわす] :briser, casser, détruire
- 壊れる [こわれる] :se briser, se casser
- 開封 [かいふう] :lettre non cachetée, ouvrir une lettre, briser le sceau
- 割る [わる] :diviser, couper, briser, casser, partager, séparer, fendre (bois), cliver, diluer
- 割れる [われる] :se casser, se briser, se fendre, se cliver, être écrasé, être déchiré, se fissurer
- 言い出す [いいだす] :se mettre à parler, parler, raconter, proposer, suggérer, briser la glace
- 砕く [くだく] :casser, briser, fracasser, réduire en miettes
- 砕ける [くだける] :se casser, se briser, se fracasser
- 折れる [おれる] :se casser, se plier, se briser, se rompre, céder, tourner (un coin)
- 打破 [だは] :briser, détruire, défaire, écraser, vaincre, abolir, supprimer
- 破る [やぶる] :déchirer, détruire, casser, briser, profaner
- 熟す [こなす] :briser, émietter, digérer, traiter adroitement, achever, terminer, mépriser
- 空き缶 [あきかん] :canette vide, boîte vide
- 講師 [こうし] :conférencier, professeur (qui donne un cours magistral), chargé de cours, maître de conférence
- 帯びる [おびる] :porter, être chargé (d'une mission), être investi (d'un pouvoir)
- 駅長 [えきちょう] :chef de gare
- 課長 [かちょう] :chef de section, chef de groupe
- 儀典長 [ぎてんちょう] :maître de cérémonie, chef du protocole
- 局長 [きょくちょう] :chef de bureau
- 指揮者 [しきしゃ] :chef d'orchestre
- 室長 [しつちょう] :chef de salle (restauration)
- 主席 [しゅせき] :chef, président (d'une réunion)
- 主任 [しゅにん] :responsable, chef (d'un projet)
- 首班 [しゅはん] :tête, chef, Premier Ministre
- 宗家 [そうけ] :chef de famille, géniteur
- 少佐 [しょうさ] :commandant, capitaine de corvette, chef d'escadrille
- 上司 [じょうし] :supérieur, chef

- 総帥 [そうすい] :chef, leader
- 村長 [そんちょう] :chef du village
- 大統領 [だいてうりょう] :président, chef exécutif
- 党首 [とうしゅ] :chef d'un parti
- 班長 [はんちょう] :chef d'équipe, chef d'escadron, superviseur
- 不朽の名作 [ふきゅうのめいさく] :chef d'œuvre éternel
- 婦長 [ふちょう] :infirmière en chef, surveillante (hôpital)
- 部長 [ぶちょう] :directeur, chef de section
- 本 [ほん] :livre, origine, principe, provenance, chef, principal, ceci, (pour compter les objets ronds et longs)
- 名作 [めいさく] :chef d'œuvre
- 盟主 [めいしゅ] :chef, meneur, puissance dirigeante
- 主人 [あるじ] :maître, chef de famille, propriétaire, son mari, employé, hôte
- 主 [あるじ] :maître, chef de famille, propriétaire, son mari, employé, hôte
- 大将 [たいしょう] :général, amiral, patron, chef
- 幻想 [げんそう] :illusion, vision, songe, chimère
- 極み [きわみ] :hauteur, fin, comble
- 充満 [じゅうまん] :plein de, comble de, lourd de (conséquences)
- 満員 [まんいん] :occupé, complet, comble, bondé, plein
- 彗星 [ほうきぼし] :comète
- 伯爵 [はくしゃく] :comte
- 鉛色 [なまりいろ] :couleur plomb
- 原色 [げんしよく] :couleur primaire
- 色 [いろ] :couleur, teinte, , amour, sensualité
- 色彩 [しきさい] :teinte, couleur, nuance
- 鼠 [ねずみ] :souris, rat, , gris sombre, couleur ardoise
- 霜降り [しもふり] :couleur poivre et sel, points noirs sur fond blanc, grisâtre, , marbré (viande)
- 肌色 [はだいろ] :couleur chair, couleur peau
- 金色 [きんいろ] :couleur dorée
- ぎざぎざ : denté, dentelé, crénelé, déchiqueté, ondulé
- 十字架 [じゅうじか] :croix, Croix du Christ
- 赤十字 [せきじゅうじ] :la croix rouge
- 座右銘 [ざゆうめい] :devise (règle de vie), devise favorite
- 通貨 [つうか] :devise (monétaire)
- 標語 [ひょうご] :devise, proverbe, slogan
- 本位 [ほんい] :monnaie, étalon monétaire, devise, échelle, norme, base, principe, égoïste
- 備える [そなえる] :fournir, équiper, installer, , se préparer à, se pourvoir, , posséder, avoir, être doué de, être équipé de
- 狭軌鉄道 [きょうきてつどう] :chemin de fer à voie étroite
- 国鉄 [こくてつ] :compagnie nationale des chemins de fer
- 国電 [こくてん] :(SNCF japonaise) compagnie nationale des chemins de fer
- 私鉄 [してつ] :chemin de fer privé
- 針金 [はりかね] :fil de fer
- 鉄 [てつ] :fer
- 鉄管 [てっかん] :tuyau en fer, tube en fer, conduite en fer
- 鉄橋 [てっきょう] :pont en fer, pont de fer, pont de voie ferrée
- 鉄鉱 [てっこう] :minerai de fer
- 鉄骨 [てっこつ] :charpente en fer, armature en fer
- 鉄道 [てつどう] :chemin(s) de fer
- 鉄瓶 [てつびん] :bouilloire en fer
- 矛先 [ほこさき] :pointe de fer, diriger une attaque contre
- 踏み切り [ふみきり] :croisement de chemin de fer, passage à niveau, ligne de départ
- 踏切 [ふみきり] :croisement de chemin de fer, passage à niveau, ligne de départ
- 踏切り [ふみきり] :croisement de chemin de fer, passage à niveau, ligne de départ
- 橋脚 [きょうきゃく] :pont flottant, jetée, pile de pont
- 毛皮 [けがわ] :fourrure, peau
- 暴れる [あばれる] :se débattre, être furieux, se déchaîner, être en rage, être violent, être brutal, agir violemment
- 凄まじい [すさまじい] :furieux, terrible, effroyable, incroyable, prodigieux
- 激しい [げげしい] :violent, furieux, intense, véhément, tempétueux
- 劇しい [げげしい] :violent, furieux, intense, véhément, tempétueux
- 烈しい [げげしい] :violent, furieux, intense, véhément, tempétueux
- 月ロケット [つきロケット] :fusée lunaire
- 時間表 [じかんひょう] :tableau horaire, grille des horaires, , emploi du temps
- 表着 [うわぎ] :manteau, tunique, veste, vêtement de dessus
- 上衣 [うわぎ] :manteau, tunique, veste, vêtement de dessus
- 上着 [うわぎ] :manteau, tunique, veste, vêtement de dessus
- 金属 [きんぞく] :métal
- 硬い [かたい] :solide, dur (en particulier le métal, la pierre), , raide, rigide, strict, , net (photographie)
- 錆る [さびる] :frapper le métal, couler le métal
- 庶民的 [しょみんてき] :normal, naturel
- 先天的 [せんてんてき] :héréditaire (maladie), congénital, inné, naturel (talent)
- 素直 [すなお] :docile, soumis, simple, naturel
- 鳥獣保護区域 [ちようじゅうほごくいき] :réserve animale, parc naturel, région où la faune est protégée
- 天災 [てんさい] :catastrophe naturel, désastre
- 天性 [てんせい] :nature (tempérament), tempérament naturel, disposition innée
- 天然果汁 [てんねんかじゅう] :jus fruit naturel
- 天賦 [てんぷ] :talent naturel, don naturel (don de la nature)
- 当たり前 [あたりまえ] :commun, ordinaire, banal, naturel, évident, raisonnable
- 当たり前 [あたりまえ] :commun, ordinaire, banal, naturel, évident, raisonnable
- 不自然 [ふしぜん] :artificiel, affecté, factice, pas naturel, contraint, emprunté
- 本来 [ほんらい] :originel, primitif, original, à l'originel, primitivement, naturel, propre
- 無造作 [むぞうさ] :facilité, simplicité, naturel
- 尤も [もともと] :naturel, évident, cependant
- 黄金 [おうごん] :or
- 金冠 [きんかん] :couronne en or (dents)
- 金鎖 [きんぐさり] :chaîne en or
- 右翼 [うよく] :aile droite (oiseau, armée, parti politique, base-ball)
- 拳党 [きょとう] :parti au complet, ensemble du parti

- 軍閥 [ぐんぱつ] :clique ou parti militaire
- 社会党 [しゃかいとう] :parti Socialiste
- 潤う [うるおう] :se mouiller, s'humidifier, tirer parti, tirer bénéfice, prospérer
- 政党 [せいとう] :membre d'un parti politique
- 脱退 [だつたい] :abandon, demission d'un parti, organisation
- 党 [とう] :parti (politique)
- 党员 [とういん] :membre d'un parti
- 党派 [とうぱい] :faction (politique), parti
- 派 [は] :école, groupe, parti, fraction, coterie, clan, secte
- 毛嫌い [けぎらい] :antipathie, préjugé, parti pris
- 野党 [やとう] :parti de l'opposition
- 与党 [よとう] :parti politique, parti au pouvoir
- 吏党 [りとう] :parti des fonctionnaires
- 立ち寄る [たちよる] :s'arrêter en passant, passer pour une courte visite
- 一分一厘 [いちぶいちりん] :un peu, un petit peu, 11 dixième de pied japonais (environ 3,3 cm)
- 脚 [あし] :pied, patte (d'un objet)
- 靴擦れ [くつずれ] :blessure du pied par les chaussures
- 左足 [ひだりあし] :pied gauche
- 姿見 [すがたみ] :miroir en pied
- 蹴る [ける] :donner un coup de pied
- 全身 [ぜんしん] :le corps tout entier, en pied (portrait)
- 足 [あし] :pied, jambe, allure (de la marche), démarche
- 徒歩 [とほ] :marche à pied
- 比肩 [ひけん] :de même rang, de même niveau, sur un pied d'égalité avec
- 麓 [ふもと] :pied (d'une montagne)
- 乾電池 [かんでんち] :pile, batterie sèche
- 山 [やま] :montagne, mont, , pile, amas, tas, monceau, , point culminant, moment critique
- 増殖炉 [ぞうしょくろ] :pile régénératrice
- 堆積 [たいせき] :pile, tas, amoncellement
- 電池 [でんち] :batterie, pile
- 裏 [うら] :revers, envers, arrière, côté opposé, dos, dossier, verso, pile, paume, semelle, doublure
- ラッシュアワー : heure de pointe
- 刃先 [はさき] :pointe d'une lame
- 先 [さき] :avant, précédent, , pointe (crayon), bout (de ligne), , destination, , avenir, futur, suite (d'une histoire)
- 先端 [せんたん] :bout, pointe, extrémité, de pointe
- 尖端 [せんたん] :bout, pointe, extrémité, de pointe
- 早目に [はやめに] :à la pointe de son époque, en avant-garde
- 頂 [いただき] :sommets, cime, pointe
- 頂き [いただき] :sommets, cime, pointe
- 頂上 [ちようじょう] :sommets, cime, pointe
- 頂点 [ちようてん] :point culminant, apogée, sommets, cime, pointe
- 爪先 [つまさき] :pointe des pieds
- 忍び足 [しのびあし] :pas furtifs, petits pas, sur la pointe des pieds
- 筆先 [ふでさき] :pointe du pinceau
- 穂 [ほ] :épi, pointe
- 穂先 [ほさき] :pointe (d'un épi, d'un couteau, d'un pinceau)
- 端 [はな] :fin (d'une rue par ex.), bout, extrémité, pointe, rebord, bord, marge, , du début (départ)
- 先登 [せんとう] :avant-garde, pionnier, pointe, tête
- 先頭 [せんとう] :avant-garde, pionnier, pointe, tête
- 岬 [みさき] :cap, pointe, promontoire
- 掛ける [かける] :porter (habit), revêtir, pendre, couvrir, commencer à, peser, multiplier, arroser, verser (eau), allumer (interrupteur), jouer (disque), , s'asseoir, , téléphoner, passer (un coup de fil)
- 携える [たずさえる] :porter (à la main)
- 厚着 [あつき] :porter des vêtements épais
- 裁く [さばく] :juger, porter un jugement
- 持つ [もつ] :tenir, porter, , posséder
- 重視 [じゅうし] :importance, considération, prendre au sérieux, faire porter le poids sur
- 宿す [やどす] :héberger, porter en soi (enfant, virus)
- 召す [めす] :appeler, porter (des vêtements), acheter, prendre (un bain), conduire, boire, attraper (un rhume)
- 挿す [さす] :insérer, mettre dans, greffer, porter (à la ceinture), porter (un parapluie), placer (des fleurs dans un vase)
- 着ける [つける] :enfiler un vêtement (moitié supérieure du corps), porter, arriver à destination
- 着る [きる] :mettre ses habits, enfiler, porter, être habillé de, s'habiller, enfiler
- 提訴 [ていそ] :déposer une plainte, ententer, introduire une action, porter plainte
- 胴上げ [どうあげ] :hissier, lever, porter
- 搬送 [はんそう] :porter, emmener, envoyer
- 被る [かぶる] :porter, mettre, se couvrir, se verser de (liquide)
- 負う [おう] :porter, devoir quelque chose à quelqu'un, prendre sur soi, assumer
- 抱える [かかえる] :tenir ou porter entre les bras, recruter
- 冒す [おかす] :risquer, oser, affronter, faire face, porter préjudice, profaner
- 抱く [だく] :embrasser, étreindre, porter dans ses bras, , coucher avec, , éprouver (un sentiment), ressentir, , couvrir (œufs)
- 荷なう [になう] :porter sur l'épaule, prendre sur soi (une faute), placer devant l'épaule (un fusils)
- 担う [になう] :porter sur l'épaule, prendre sur soi (une faute), placer devant l'épaule (un fusils)
- 履く [はく] :porter (sur la partie inférieure du corps), mettre, chausser, enfiler
- 害する [かひする] :faire du tort à, porter préjudice à, nuire à, endommager, blesser, faire du mal à, entraver
- 生る [なる] :porter des fruits
- 真っ赤 [まっか] :cramoisi, tout rouge, pourpre
- 真紅 [しんく] :vermillon, pourpre
- 紅 [くれなゐ] :rouge foncé, pourpre
- 潔い [いさぎよい] :viril, pur
- 潔白 [けっぱく] :innocent, pur, intègre
- 江戸っ子 [えどっこ] :vrai, pur tokyoïte
- 純情 [じゅんじょう] :cœur pur, naïveté
- 純粹 [じゅんずい] :pur, vrai, véritable
- 真 [ま] :juste, vrai, pur, véritable, original
- 清い [きよい] :clair, pur, limpide
- 清らか [きよらか] :pur, limpide, chaste

- 清浄 [せいじょう] :net, pur
- 生 [き] :pur, brut
- 単なる [たんなる] :simple, pur, seulement
- 一丁 [いちちょう] :un quartier, un pâté de maison, , un morceau
- 一丁目 [いちちょうめ] :quartier 1
- 下弦 [かげん] :dernier quartier de la lune
- 花柳界 [かりゅうかい] :quartier de plaisir, demi-monde
- 街 [がし] :rue, quartier
- 歓楽街 [かんらくがし] :quartier de plaisirs
- 住宅地 [じゅうたくち] :quartier résidentiel, lotissement
- 上弦 [じょうげん] :lune à son premier quartier
- 地域 [ちいき] :région, zone, coin, quartier
- 地下街 [ちかがし] :quartier souterrain, ville souterraine
- 地区 [ちく] :zone, quartier, secteur
- 丁目 [ちようめ] :division d'une ville, quartier (anglais district)
- 当駅 [とうえき] :cette gare (sur le plan de quartier dans la gare)
- 繁華街 [はんかがし] :quartier animé, quartier des affaires, centre commercial
- 本部 [ほんぶ] :administration centrale, siège, quartier général, direction générale
- 町 [まち] :ville, quartier, , rue
- 岩 [いわ] :roc, rocher
- 磐 [いわ] :roc, rocher
- 岩石 [がんせき] :roc, rocher
- 砂 [すな] :sable
- 砂丘 [さきゅう] :dune, dune de sable
- 砂浜 [すなはま] :plage de sable
- 州 [す] :banc de sable
- 浅瀬 [あさせ] :haut-fond, banc de sable, gué
- 中州 [なかす] :banc de sable dans un fleuve
- 土囊 [どのう] :sac de sable
- 土のう [どのう] :sac de sable
- 血圧 [けつあつ] :pression sanguine
- 血液循環 [けつえきじゅんかん] :circulation sanguine
- 首飾り [くびかざり] :collier, sautoir
- 記念切手 [きねんきって] :timbre commémoratif
- 切手 [きって] :timbre (poste)
- 調子 [ちようし] :son, timbre, tonalité, rythme, , atmosphère, humeur, état d'esprit, attitude, manière, style, ton, , état (de santé, de préservation), condition, , impulsion, élan, dynamisme, tendance forte
- 音色 [おんしよく] :ton (couleur ou son), timbre de voix, son de synthétiseur
- 是々非々 [ぜぜひひ] :(juger ou décider) le bon et le mauvais, (jugement,décision) juste et équitable, (jugement,décision) impartial, (jugement,décision) bien tranché
- 是是非非 [ぜぜひひ] :(juger ou décider) le bon et le mauvais, (jugement,décision) juste et équitable, (jugement,décision) impartial, (jugement,décision) bien tranché
- 住まう [すまう] :habiter, résider, vivre (à)
- 生きる [いきる] :vivre, exister
- 生き甲斐 [いきがし] :but dans la vie, raison de vivre
- 同居 [どうきよ] :vivre ensemble
- 同棲 [どうせい] :cohabitation, concubinage, union libre, vivre ensemble
- 別居 [べっきよ] :séparation, vivre séparé
- 暮らし [くらし] :vivre, subsister
- 独り暮らし [ひとりぐらし] :vie solitaire, vivre seul
- 一人暮らし [ひとりぐらし] :vie solitaire, vivre seul
- 一人暮らし [ひとりぐらし] :vie solitaire, vivre seul